

# Zasvěcení panen



## KONGREGACE PRO BOHOSLUŽBU

Prot. CD 600/70

### DEKRET

Obřad zasvěcení panen patří k nejcennějším pokladům římské liturgie. Ježíš Kristus totiž zanechal své snoubence církvi jako dědictví drahocenný dar života v panenství. Proto již od apoštolských dob zaslibovaly panny svou čistotu Bohu, a tím přispívaly k růstu krásy i podivuhodné plodnosti Kristova tajemného těla. Církev ve své mateřské péči již od prvotních dob – jak o tom svědčí církevní otcové – stvrzovala jejich zbožné a náročné předsevzetí slavnostní modlitbou zasvěcení. K této modlitbě byly během staletí připojeny další obřady, které ještě jasněji vyjadřovaly, že zasvěcené panny jsou obrazem církve zasnoubené Kristu. Takto vytvořený obřad zasvěcení panen byl začleněn do římského pontifikálu.

Druhý vatikánský koncil stanovil, že má být revidován také tento obřad (srov. Konstituce o posvátné liturgii *Sacrosanctum Concilium*, č. 80). Ve shodě s tímto ustanovením připravila Rada pro uskutečňování Konstituce o posvátné liturgii obřad, který papež Pavel VI. na základě své apoštolské autority schválil a nařídil publikovat. Proto jej nyní Kongregace pro bohoslužbu – s vhodnými úpravami také pro ty mnišky, které jej podle vlastního práva použijí – na základě papežského pověření vyhlašuje a ustanovuje, aby nabyl účinnosti dne 6. ledna 1971.

Překlady do národních jazyků, připravené biskupskými konferencemi, jakož i přizpůsobení obřadu ať jsou co nejdříve zaslány k potvrzení této Kongregaci.

Všechna rozhodnutí, která jsou s tímto ustanovením v rozporu, ztrácejí platnost.

V sídle Kongregace pro bohoslužbu dne 31. května 1970, o svátku Navštívení Panny Marie.

BENNO kardinál GUT

prefekt

ANNIBALE BUGNINI

sekretář



## Úvod

### POVAHA A VÝZNAM ZASVĚCENÍ PANEN

1. Zvyk zasvěcovat panny, užívaný již v prvotní církvi, vedl k vytvoření slavnostního obřadu, jímž je panna přijata do stavu zasvěcených osob a stává se transcendentálním znamením lásky církve ke Kristu a eschatologickým obrazem nebeské Nevěsty a budoucího života. Obřadem zasvěcení panen církev projevuje svou lásku k zasvěcenému panenství a stále vyprošuje pannám Boží milost a vlití darů Ducha Svatého.

### ZÁKLADNÍ POSLÁNÍ PANEN

2. Zasvěcené panny z popudu Ducha Svatého zasvěcují svou čistotu, aby mohly horoucněji milovat Krista a s větší připraveností sloužit bratřím a sestrám.

Proto se mají křesťanské panny věnovat skutkům pokání a milosrdenství, apoštolátu a ustavičné modlitbě ve shodě se svým stavem a svými charismaty.

Aby zasvěcené panny plnily povinnost modlitby, doporučuje se jim naléhavě každodenní slavení Denní modlitby církve, především ranních a večerních chval. Tím spojí svůj hlas s Kristem Veleknězem i svatou církví a budou neustále chválit nebeského Otce a prosit za spásu celého světa.

### PODMÍNKY PRO PŘIJETÍ PANENSKÉHO ZASVĚCENÍ

3. Panenské zasvěcení mohou přijmout jak mnišky, tak ženy žijící ve světě.

4. U mnišek se vyžaduje:

- a) aby dosud ve svém životě ani neuzavřely manželství, ani veřejně nebyli zjevně nežily v rozporu se stavem čistoty;
- b) aby složily trvalé sliby buď během obřadu zasvěcení, nebo již dříve;
- c) aby jejich řeholní rodina užívala tento obřad zasvěcení buď na základě starobylé tradice, nebo na základě nového povolení daného kompetentní autoritou.

5. U žen žijících ve světě se vyžaduje:

- a) aby dosud ve svém životě ani neuzavřely manželství ani veřejně nebyli zjevně nežily v rozporu se stavem čistoty;
- b) aby na základě svého věku, rozvážnosti a mravů dosvědčených obecným souhlasem dávaly záruku, že vytrvají v životě čistoty a služby církvi i bližním;
- c) aby k jejich zasvěcení dal souhlas diecézní biskup.

Biskupovi přísluší stanovit, z jakých důvodů a jakým způsobem mají ženy žijící ve světě přijmout závazky k životu v trvalém panenství.

### PŘEDSEDAJÍCÍ OBŘADU ZASVĚCENÍ

6. Obřadu zasvěcení předsedá diecézní biskup.

### STRUKTURA OBŘADU

7. K zasvěcení panen žijících ve světě je určen obřad popsáný v 1. kapitole.

Pro zasvěcení mnišek je určen obřad navržený v 2. kapitole, v němž se vhodně spojuje složení řeholních slibů a panenské zasvěcení. Ze spravedlivého důvodu mohou být tyto dva obřady od

sebe odděleny, např. na základě starobylé zvyklosti. Je však třeba vyhnout se duplicitě částí těchto obřadů. Obě liturgická slavení mají být uspořádána tak, aby se v obřadu řeholních slibů konalo pouze to, co náleží k řeholní profesi, především je třeba vynechat zde jakoukoli modlitbu zasvěcení. Modlitba zasvěcení *Bože nejvyšší svatý, ty miluješ nevinné ruce a přebýváš v čistém srdci* a ostatní úkony vyjadřující snubní ráz, např. předání prstenu, mají být vyhrazeny pro obřad zasvěcení panen.

Obřad je tvořen těmito částmi:

- a) výzva k předstoupení panen;
- b) homilie, v níž se lidu i pannám připomene vznešenost daru panenství;
- c) otázky, kterými se biskup panen táže, zda chtějí vytrvat v úmyslu zachovat panenství a přijmout panenské zasvěcení;
- d) litanie, kterými se obracíme k Bohu Otci a vyprošujeme přímluvu nejsvětější Panny Marie a všech svatých;
- e) vyjádření úmyslu žít v panenství (nebo složení řeholních slibů);
- f) slavnostní modlitba zasvěcení, v níž Matka církev vyprošuje od nebeského Otce hojné vyliť darů Ducha Svatého na zasvěcené panny;
- g) předání symbolů, které naznačují vnitřní zasvěcení.

### MŠE PŘI ZASVĚCENÍ PANEN

8. Je vhodné použít mešní texty *Při zasvěcení panen*. Ve dnech, kdy nejsou dovoleny mše spojené s určitými obřady, se ovšem použijí texty z příslušného dne; podle vhodnosti mohou být použity vsuvky v eucharistické modlitbě a vlastní text závěrečného požehnání.

9. Bohoslužba slova přizpůsobená slavení zasvěcení panen velmi silným způsobem ukazuje dar panenství a jeho poslání v církvi. V těch dnech, kdy není dovoleno použít mešních textů *Při zasvěcení panen*, s výjimkou dnů uvedených v Tabulce liturgických dnů

pod č. 1–4, se proto může vzít jedno čtení z textů určených pro tento obřad (Lekcionář VI/1, Při zasvěcení panen a při řeholních slibech).

**10.** Pokud se slaví mše s formulářem *Při zasvěcení panen*, použijí se liturgická roucha bílé barvy.

## První kapitola

## Obřad zasvěcení panen

1. Zasvěcení panen je vhodné konat během velikonočního oktávu, o slavnostech, zvláště takových, které mají nějaký vztah k tajemství vtělení, o nedělích, o svátcích blahoslavené Panny Marie nebo o památkách svatých panen.
2. Ve stanovený den, krátce před zasvěcením nebo nejpozději den před zasvěcením, jsou kandidátky zasvěcení představeny biskupovi, aby měl příležitost promluvit s nimi jako otec a pastýř diecéze.
3. Poněvadž pannám, které žijí ve světě, je dovoleno panenské zasvěcení na základě konzultace s biskupem a jeho následného rozhodnutí a protože se většinou podílejí na diecézních dílech, je vhodné, aby se obřad konal v katedrále, pokud se podle okolností nebo zvyklostí nejeví vhodnějším jiné místo.
4. Je vhodné, aby tato slavnost byla věřícím náležitým způsobem a zavčas oznámena; především proto, aby tím byla zdůrazněna důstojnost zasvěcené čistoty, prohloubeno a upevněno spojení s církví a byla umožněna hojná účast věřících.
5. Používá se formulář mše ze dne nebo mše *Při zasvěcení panen* (srov. Úvod, č. 8–10).
6. Vlastní obřad zasvěcení se obvykle koná u předsednického sedadla. Pro podpoření aktivnější účasti věřících může být pro biskupa připraveno sedadlo před oltářem. Sedadla pro kandidátky zasvěcení mají být v presbytáři umístěna tak, aby věřící mohli celé liturgické dění dobře sledovat.
7. Ke mši ať se připraví dostatečné množství chleba a vína, aby to stačilo jak pro celebranty a přísluhující, tak pro kandidátky zasvěcení, jejich rodiče a příbuzné. Použije-li se jednoho kalicha, ať je přiměřeně velký.
8. Kromě toho, co nezbytně patří k slavnostní biskupské mši, se připraví:

- a) pontifikál;
- b) závoje, prsteny nebo jiné insignie vyjadřující snubní zasvěcení, které mají být pannám podle místních předpisů nebo schválených zvyklostí předány.

## ÚVODNÍ OBŘADY

- 9. Když je vše náležitě připraveno a věřící jsou shromážděni, ubírá se průvod kostelem k oltáři. Přitom se zpívá vstupní zpěv. Vstupní průvod je uspořádán obvyklým způsobem a jdou v něm též kandidátky zasvěcení.
- 10. Je vhodné, aby je doprovázely dvě již zasvěcené panny nebo dvě vybrané ženy laického stavu.
- 11. Po příchodu do presbytáře a pozdravení oltáře úklonou odeberou se kandidátky zasvěcení na místa připravená pro ně mimo presbytář; a pokračuje mše.

## BOHOSLUŽBA SLOVA

- 12. Bohoslužba slova se koná obvyklým způsobem, kromě následujícího:
  - a) čtení je možné vzít buď ze mše příslušného dne, nebo z textů v lekcionáři pro mše *Při zasvěcení panen a při řeholních slíbech* (srov. Úvod, č. 8–10);
  - b) přímluvy se nekonají, protože už jsou obsaženy v litaniích.

## ZASVĚCENÍ PANEN

**Pozvání kandidátek**

13. Po evangeliu, pokud se zasvěcení panen koná před oltářem, přijde biskup k sedadlu, které je tam připravené, a posadí se. Mezitím schola zpívá následující antifonu nebo jiný vhodný zpěv.

Moudré panny, vezměte své lampy:

hle, ženich přichází, jděte mu naproti.

Kandidátky zasvěcení si rozžehnou svíce a doprovázeny již zasvěcenými pannami nebo vybranými ženami laického stavu, které je na začátku přivedly v průvodu, přijdou před presbytář, kde se zastaví.

14. Potom biskup zpívá nebo hlasitě zvolá:

**Pojďte, dcery, a slyšte mě,  
naučím vás bázni Boží.**

Panny rovněž zpěvem odpovídají:

Jdu za tebou, Bože, celým svým srdcem,  
v posvátné bázni, a toužím spatřit tvou tvář.  
Neodmítej mě, ale přijmi mě s láskou  
podle svého velkého milosrdenství.

Přítom vstupují do presbytáře a zaujmou takové místo, aby všichni přítomní mohli snadno sledovat obřad. Svíce postaví na připravené svícny nebo je předají přísluhujícím, kteří jim je po mši vrátí. Pak se posadí na připravená sedadla.

15. Jiný způsob pozvání kandidátek, především nepoužívají-li se svíce, je uveden ve 3. kapitole (str. 420).

## Homilie či promluva

16. Biskup krátce promluví ke kandidátkám zasvěcení i k ostatním přítomným o daru panenství a jeho významu pro jejich posvěcení a pro dobro celé církve. Může použít následujícího textu:

(Oslovení)

Tyto sestry, které dnes od matky církve přijímají zasvěcení jako panny, pocházejí z Božího lidu, s mnohými z vás je spojuje přátelství anebo rodinné svazky.

Pán je povolal, aby je více připoutal k sobě a aby je zasvětil službě své církve i všech lidí. Jejich zasvěcení je totiž zavazuje k tomu, aby se každá z nich, podle svých schopností, horlivě snažila šířit Boží království a vnášet křesťanského ducha do každodenního života. Uvažte tedy, jak velké dobro mají vykonat a jak hojné požehnání mají svými modlitbami a svou činností vyprošovat od Boha pro celou církev, pro lidskou společnost a pro vaše rodiny.

A teď se, milované dcery, obracím k vám, abych vás povzbudil. Vede mě k tomu více láska než postavení mého úřadu. Panenský život, který si volíte, nám připomíná, že naše vlast je v nebi. Pramenem tohoto života je sám Bůh. Od něho, nejčistšího a neporušitelného zdroje, dostávají některé ženy tento dar; v jejich panenské čistotě církevní otcové viděli obraz božské a věčné neporušitelnosti.

Když se naplnil čas, ukázal všemohoucí Otec v tajemství svého vtěleného Syna, jak milé je mu panenství: vyvolil si totiž Pannu Marii, v jejímž nejčistším lůně se Slovo mocí Ducha Svatého stalo tělem, a tak se lidství zasnoubilo s božstvím.

Božský Mistr ukazoval vznešenost panenství zasvěceného Bohu pro nebeské království. On sám svým životem, zejména usilovnou činností, hlásáním radostné

zvěsti, především pak velikonočním tajemstvím založil církev a chtěl, aby byla pannou, snoubenkou a matkou: pannou pro neporušenost své víry, snoubenkou pro své nerozlučné spojení s Kristem, matkou pro veliký počet svých dětí.

Utěšitel Duch Svatý způsobil, že se vaše nitro v životodárném prameni svatého křtu stalo chrámem Božím; dnes vás prostřednictvím mé služby obdarovává novým duchovním pomazáním a novým způsobem vás zasvěcuje Bohu: pozvedá vás k důstojnosti Kristovy nevěsty a spojuje vás s ním nerozlučným svazkem.

Církevní otcové a učitelé církve vás označovali slavnostním titulem „nevěsta Kristova“, kterým je nazývána i samotná církev. Vy totiž ohlašujete budoucí Boží království, v němž se lidé nežení ani nevžívají; stáváte se zjevným znamením onoho velkého tajemství, které bylo ohlášeno už na počátku lidského pokolení a naplněno zasnoubením Krista s církví.

Milé dcery, ať celý váš život je v souladu s důstojností vašeho povolání. V církvi zaujímáte zvlášť významné místo: jste ozdobou její plodnosti a vámi duchovně vzkvétá. Napodobujte příklad Matky Boží, služebnice Páně, a usilujte o to, abyste se Božími služebnicemi nejen nazývaly, ale opravdu jimi byly. Uchovávejte si neporušenou víru, chraňte si pevnou naději a žijte v sobě čistou lásku. Buďte prozíravé a bděte, aby velké dobro panenství nebylo poskvrněno pýchou. Srdce zasvěcené Bohu obcerstvujte Kristovým tělem, posilujte postem a vzdělávejte Božím slovem; oddávejte se stálé modlitbě a konejte milosrdné skutky. Mějte na mysli Boží věci a váš život ať je s Kristem skrytý v Bohu. Nezapomínejte ve svých modlitbách prosit Boha za rozkvět křesťanské víry a za jednotu křesťanů. Přednášejte Bohu starostlivé prosby za lidi žijící v manželství. Pamatujte na ty, kteří

zapomněli na Boží otcovskou dobrotu a ochabli v lásce: ať dosáhnou od Boha spásy pro jeho milosrdenství, když by neobstáli před jeho spravedlností.

Nezapomínejte, že jste se daly do služeb církve a bližních. Konejte svou apoštolskou činnost jak v církvi, tak ve světě, v oblasti duchovního i tělesného milosrdenství. Ať vaše světlo svítí lidem, aby velebili nebeského Otce a aby se uskutečňoval jeho záměr obnovit všechno v Kristu. Mějte v lásce všechny lidi a prokazujte ji zvláště těm, kdo to nejvíc potřebují. Podle svých možností pomáhajte chudým, pečujte o nemocné, poučujte nevědomé, chraňte děti, buďte oporou starým lidem, podporujte sirotky a vdovy a povzbuzujte všechny lidi, kteří jsou sklíčení.

Pro Krista jste se vzdaly manželství, budete však prožívat duchovní mateřství plněním Boží vůle a láskyplnou spoluprací na tom, aby se v srdcích mnoha lidí zrodil nebo obnovil život milosti.

Kristus, Syn Panny a snoubenec panen, bude už zde na zemi vaší radostí a odměnou, dokud vás neuvede do nebeské komnaty ve svém království, kde budete zpívat novou píseň a následovat Beránka, kamkoli půjde.

## Otázky

17. Po homilii panny vstanou; biskup se jich táže těmito nebo podobnými slovy:

Ptám se každé z vás:

Chceš zachovávat slib svatého panenství

a vytrvat ve službě Bohu a církvi

až do konce svého života?

Kandidátky společně odpoví:

Ano.

Biskup:

Chceš následovat Krista,  
jak k tomu vybízí evangelium,  
aby tvůj život byl svědectvím účinné lásky  
a zřetelným znamením  
budoucího života v Božím království?

Kandidátky společně odpoví:

Ano.

Biskup:

Chceš se zasvětit našemu Pánu Ježíši Kristu,  
Božímu Synu,  
a stát se jeho snoubenkou navždy?

Kandidátky společně odpoví:

Ano.

Biskup řekne společně s lidem:

Bohu díky.

## Litanie

18. Všichni vstanou a biskup se sepjatýma rukama obrácen k lidu říká:

(Oslovení)

Prosme Boha, všemohoucího Otce,  
skrze jeho Syna, našeho Pána Ježíše Krista,  
aby na přímluvu Panny Marie a všech svatých  
na tyto své služebnice seslal svého Svatého Ducha.

Pokud se při litaniích bude klečat, jáhen vyzve shromáždění:

Klekněme k modlitbě.

Biskup, přísluhující, kandidátky zasvěcení i všichni ostatní si kleknou (v neděli a v době velikonoční se stojí). Kde je zvykem, aby panny, které přijímají zasvěcení, ulehly tváří k zemi, může se tento zvyk zachovat.

20. Začne zpěv litaní; na příslušných místech je možno přidat jména světců, které lid zvláště uctívá, nebo několik dalších invokací podle okolností.

Pane, smiluj se.

Pane, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Pane, smiluj se.

Pane, smiluj se.

Nebo:

Kyrie, eleison.

Kyrie, eleison.

Christe, eleison.

Christe, eleison.

Kyrie, eleison.

Kyrie, eleison.

Svatá Maria, Matko Boží,

oroduj za nás.

Svatý Michaeli,

oroduj za nás.

Svatí Boží andělé,

orodujte za nás.

Svatý Jene Křtiteli,

oroduj za nás.

Svatý Josefe,

oroduj za nás.

Svatý Petře a Pavle,

orodujte za nás.

Svatý Ondřeji,

oroduj za nás.

Svatý Jene,

oroduj za nás.

Svatá Maří Magdaleno,

oroduj za nás.

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Svatý Štěpáne a Vavřínče,     | orodujte za nás. |
| Svatý Václave,                | oroduj za nás.   |
| Svatý Vojtěchu,               | oroduj za nás.   |
| Svatý Jene Nepomucký,         | oroduj za nás.   |
| Svatá Perpetuo a Felicito,    | orodujte za nás. |
| Svatá Anežko,                 | oroduj za nás.   |
| Svatá Marie Goretti,          | oroduj za nás.   |
|                               |                  |
| Svatý Athanasie,              | oroduj za nás.   |
| Svatý Ambroži,                | oroduj za nás.   |
| Svatý Augustine,              | oroduj za nás.   |
| Svatý Cyrile a Metoději,      | orodujte za nás. |
| Svatý Jeronýme,               | oroduj za nás.   |
| Svatý Benedikte,              | oroduj za nás.   |
| Svatý Dominiku a Františku,   | orodujte za nás. |
| Svatá Makrino,                | oroduj za nás.   |
| Svatá Scholastiko,            | oroduj za nás.   |
| Svatá Kláro a Kateřino,       | orodujte za nás. |
| Svatá Anežko Česká,           | oroduj za nás.   |
| Svatá Terezie od Ježíše,      | oroduj za nás.   |
| Svatá Růženo z Limy,          | oroduj za nás.   |
| Svatá Luiso de Marillac,      | oroduj za nás.   |
| Svatá Markéto Marie Alacoque, | oroduj za nás.   |
| Svatá Terezie z Lisieux,      | oroduj za nás.   |
| Všichni svatí a světice Boží, | orodujte za nás. |

|                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| Měj s námi slitování,                 | vysvobod' nás, Pane.    |
| Ode všeho zlého                       | vysvobod' nás, Pane.    |
| Ode všeho hříchu                      | vysvobod' nás, Pane.    |
| Od smrti věčné                        | vysvobod' nás, Pane.    |
| Svým vtělením                         | vysvobod' nás, Pane.    |
| Svou smrtí a zmrtvýchvstáním          | vysvobod' nás, Pane.    |
| Sesláním Ducha Svatého                | vysvobod' nás, Pane.    |
|                                       |                         |
| I když jsme hříšníci,                 | prosíme tě, vyslyš nás. |
| Papeži a biskupům, kněžím a jáhnům    |                         |
| dej, ať se stále připodobňují Kristu, |                         |
| snoubenci své církve,                 | prosíme tě, vyslyš nás. |
| Své církvi stále uchovávej            |                         |
| a rozmnožuj dar panenství,            | prosíme tě, vyslyš nás. |
| Všem věřícím v Krista                 |                         |
| daruj pevnou naději na vzkříšení      |                         |
| a život věčný,                        | prosíme tě, vyslyš nás. |
| Všem národům dej mír                  |                         |
| a pravou svornost,                    | prosíme tě, vyslyš nás. |
| Společenstvím žijícím podle           |                         |
| evangelijních rad dopřej stálý        |                         |
| duchovní růst a nová povolání,        | prosíme tě, vyslyš nás. |
| Rodičům a příbuzným těchto vyvolených |                         |
| dej hojnost nebeských darů,           | prosíme tě, vyslyš nás. |
| Požehnej tyto své služebnice,         |                         |
| posvěť je a sobě zasvěť,              | prosíme tě, vyslyš nás. |

Ježíši, Synu Boha živého,                      prosíme tě, vyslyš nás.

Kriste, uslyš nás.                                      Kriste, uslyš nás.

Kriste, vyslyš nás.                                      Kriste, vyslyš nás.

**Nebo:**

Kriste, vyslyš nás.                                      Kriste, vyslyš nás.

Kriste, prosíme tě, vyslyš nás.      Kriste, prosíme tě, vyslyš nás.

21. **Potom biskup vstojе, s rozpjatýma rukama, obrácen k lidu říká:**

Vyslyš, Bože, prosby modlící se církve  
a smiluj se nad těmito svými služebnicemi,  
které jsi s láskou povolal.

Veď je cestou k věčné spáse,  
aby toužily po tom, co se ti líbí,  
a svědomitě to také konaly.

Prosíme o to skrze Krista, našeho Pána.

**Všichni:**

Amen.

**Pokud se při litaniích klečelo, jáhen řekne:**

Povstaňte.

## **Vyjádření úmyslu žít v panenství**

22. **Nyní vyjadřují panny svůj úmysl žít v panenství zasvěceném Bohu. Pokud je to vhodné, přistupují k biskupovi jednotlivě; každá kleče položí své sepnuté ruce do jeho rukou a říká:**

Přijměte, Otče, mé předsevzetí  
zachovávat dokonalou čistotu a následovat Krista,  
které nyní vyjadřuji před vámi  
a před tímto svatým lidem Božím.  
Kéž mi Bůh při tom pomáhá.

---

23. Vložení rukou může být nahrazeno, podle místních zvyklostí, jiným obřadem. V případě velkého počtu kandidátek zasvěcení může biskup dovolit, aby všechny zůstaly klečet na svých místech a společně říkaly:

Přijměte, Otče, mé předsevzetí  
zachovávat dokonalou čistotu a následovat Krista,  
které nyní vyjadřuji před vámi  
a před tímto svatým lidem Božím.  
Kéž mi Bůh při tom pomáhá.

---

### Slavnostní modlitba zasvěcení

24. Panny se po vyjádření úmyslu žít v panenství vrátí na svá místa v presbytáři a kleknou si. Potom biskup s rukama vztaženýma nad klečící panny pronáší modlitbu zasvěcení. Texty uvedené v závorkách se mohou vynechat.

Bože nejvyšší svatý,  
ty miluješ nevinné ruce  
a přebýváš v čistém srdci.  
Svým Slovem jsi všechno stvořil  
a jím také obnovuješ člověka  
zraněného v ráji ďáblovou lstí.

Nejenže člověka voláš k původní nevinności,  
ale dáváš mu okusit i dobra budoucího věku:  
i když je dosud podroben pomíjejícínosti,  
již nyní se podobá andělům v nebi.  
Shlédni, Bože, na tyto své služebnice.  
Ty sám jsi vložil do jejich srdcí touhu odevzdat se ti  
a ony ti obětují samy sebe,  
když nyní vkládají do tvých rukou slib panenství.  
(Jak by mohl člověk, podrobený slabosti,  
překonat přirozené sklony  
a přitažlivost dovolených věcí,  
odolávat obvyklému způsobu myšlení  
a nástrahám doby,  
pokud bys ty sám svou milostí  
neroznítil touhu k sebedarování,  
svou dobrotou ji neživil  
a svou pomocí neposiloval?)  
Tys vylil svou milost na všechny lidi.  
Ze všech národů pod nebem  
jsi vyvolil dědice nové smlouvy;  
jejich množství je tak nespočetné,  
jako hvězdy na nebi.  
Mezi rozmanitými dary, které dáváš těm,  
kteří se nezrodili ani z krve ani z vůle těla,  
ale z tvého Ducha,  
jsi z pramene své štědrosti udělil některým  
dar povolání k zasvěcenému panenství.

I když uznávají vznešenost manželského svazku,  
který stále provází tvé prvotní požehnání,  
přesto – vedeny tvou Prozřetelností –  
zřekly se manželství a neuzavírají sňatek,  
ale touží po tom a milují to,  
co je svátostí manželství naznačeno,  
totiž spojení Krista a církve.

(Život v panenství má v tobě svůj původ  
a je odrazem života andělů v nebi;  
ty, které jej prožívají, touží se odevzdat Kristu,  
který je Synem panenské Matky  
a jejich snoubencem.)

Prosíme tě, tedy, Bože,  
za tyto služebnice, které prosí o tvou pomoc:  
buď jim vůdcem a spolehlivou ochranou  
a upevni jejich zasvěcení svým požehnáním.  
Nedopusť, aby se k nim pro nepozornost srdce  
vloudil odvěký nepřítel lidského pokolení,  
který strojí záludnější úklady těm,  
kdo touží po tom, co je vznešenější,  
a připravil je tak o vítěznou palmu zdrženlivosti.  
Ať je neodradí od jejich předsevzetí  
zachovávat panenskou čistotu,  
vždyť i ti, kdo žijí v manželství,  
mají zachovávat manželskou čistotu.  
Ať je tvůj Svatý Duch naplní  
prozíravou skromností,

moudrou dobrotou,  
rozvážnou vlídností  
a svobodně zachovávanou čistotou.  
Ať hoří láskou,  
ale zalíbení mají jen v tobě.  
Ať si pro svůj život zaslouží chválu,  
ale ať po ní netouží.  
Ať tě oslavují svatostí těla a čistotou duše,  
ať je láska vede k tomu, aby ti oddaně sloužily  
a chránily se toho, co by tě mohlo zarmoutit.  
Buď jejich slávou, radostí a touhou,  
ve smutku jim buď útěchou,  
v pochybách rádcem,  
v bezpráví obhájcem,  
v nesnázích stálostí,  
v chudobě hojností,  
v postění pokrmem,  
v nemoci lékem.  
Ať v tobě všechno nacházejí,  
když si tě nade všechno vyvolily.  
Prosíme o to skrze tvého Syna  
Ježíše Krista, našeho Pána,  
neboť on s tebou v jednotě Ducha Svatého  
žije a kraluje po všechny věky věků.

Všichni:

Amen.

## Předání symbolů zasvěcení

25. Po skončení modlitby zasvěcení si biskup i lid sednou. Panny vstanou a spolu s již zasvěcenými pannami nebo ženami laického stavu, které je doprovázejí, společně přistoupí před biskupa.

Biskup říká všem společně:

Přijměte, milé dcery, závoj a prsten  
jako znamení vašeho zasvěcení Bohu.  
Zachovejte Kristu, svému Ženichovi,  
neporušenou věrnost  
a nikdy nezapomeňte,  
že vás Kristus přijal do své služby  
i do služby církvi, která je jeho tělem.

Všechny panny odpoví:

Amen.

26. Pokud se nepředává závoj, biskup předává pouze prsten a všem společně říká:

Přijměte prsten jako znamení  
svatého zasnoubení s Kristem  
a zachovejte svému Ženichovi  
neporušenou věrnost,  
abyste mohly mít účast  
na svatbě ve věčné radosti.

Všechny panny odpoví:

Amen.

27. Nyní panny poklekají jednotlivě před biskupem. On jim předá prsten, případně i závoj nebo další symboly zasvěcení.

Schola při tom zpívá antifonu:

K tobě, Pane, pozvedám svou duši,  
přijď a vysvobod' mě, Pane, k tobě se utíkám.

s žalmem 45 (44):

Srdce mi překypuje radostnými slovy,  
přednáším králi svou báseň,  
rydlem zručného písaře je můj jazyk.  
Krásou vynikáš nad lidské syny,  
působ se rozlévá po tvých rtech,  
proto ti Bůh požehnal navěky.

Opakuje se antifona.

Svůj bok si, hrdino, přepásej mečem,  
svou nádherou a vznešeností!  
Vyprav se do úspěšného boje za pravdu a právo,  
ať tě proslaví tvá pravice!

Opakuje se antifona.

Šípy máš ostré, národy se ti podrobují,  
odvaha králových nepřátel klesá.  
Tvůj trůn, Bože, trvá na věčné časy,  
žezlo tvé vlády je žezlo nestranné!

Opakuje se antifona.

Miluješ spravedlnost, nenávidíš nepravost,  
proto tě Bůh, tvůj Bůh pomazal  
olejem radosti před tvými druhy.  
Myrhou, aloem, kassií voní všechna tvá roucha,  
blaží tě zvuk strunných nástrojů  
v paláci ze slonové kosti.

**Opakuje se antifona.**

Vstříc ti vycházejí dcery králů,  
po své pravici máš královnu, ozdobenou ofířským zlatem.  
Slyš, dcero, pohleď a naslouchej,  
zapomeň na svůj národ, na svůj otcovský dům!

**Opakuje se antifona.**

Sám král touží po tvé kráse:  
vždyť je tvým pánem, před ním se skloň!  
Tyrský lid přichází s dary,  
velmoži národa se ucházejí o tvou přízeň.

**Opakuje se antifona.**

V plné kráse vstupuje královská dcera,  
její šat je protkán zlatem.  
V barevném rouchu ji vedou ke králi,  
za ní ti přivádějí panny, její družky.

**Opakuje se antifona.**

Provázeny radostným jásosem  
vstupují v královský palác.  
Místa tvých otců zaujmou tvoji synové,  
ustanovíš je za knížata po celé zemi.

Opakuje se antifona.

Chci tvé jméno připomínat všem budoucím pokolením,  
proto tě národy oslaví na věčné věky.

Opakuje se antifona.

Na konci žalmu se nezpívá Sláva Otci; jakmile skončí předávání symbolů zasvěcení, zpěv žalmu se přeruší a ukončí antifonou.

Text jiných antifon je uveden v 3. kapitole (str. 421).

Nebo se může použít jiný vhodný zpěv.

28. Zdá-li se to být vhodné, předá potom biskup nově zasvěceným pannám knihu denní modlitby církve, říká přitom:

**Přijměte knihu denní modlitby církve,  
aby z vašich úst stále zaznívaly  
chvály nebeskému Otci,  
a modlete se za spásu celého světa.**

Všechny panny odpoví:

Amen.

Panny přistupují k biskupovi a on jim předává denní modlitbu církve; vrátí na svá místa a zůstanou stát.

29. Potom zpívají tuto nebo jinou vhodnou antifonu:

Jsem zasnoubena tomu, kterému slouží andělé  
a jehož krásu obdivuje slunce a měsíc.

Není-li možné, aby tuto antifonu zpívaly samy zasvěcené panny, zpívá schola.

30. Jiné způsoby předávání symbolů zasvěcení jsou uvedeny ve 3. kapitole (str. 422).

31. Po skončení obřadu předávání symbolů zasvěcení se nově zasvěcené panny vrátí ke svým sedadlům v presbytáři. Mše pak pokračuje obvyklým způsobem.

## ECHARISTICKÁ BOHOSLUŽBA

32. Je vhodné, aby během zpěvu k přinášení darů některé z nově zasvěcených panen přinesly chléb, víno a vodu k slavení eucharistické oběti.

33. V eucharistické modlitbě je vhodné vložit vlastní vsuvky, které jsou uvedeny v textech pro mši *Při zasvěcení panen*.

34. Při obřadu pozdravení pokoje je vhodné, aby se biskup pozdravil s nově zasvěcenými pannami.

35. Když biskup přijal tělo a krev Páně, přistoupí panny k oltáři a přijímají pod obojí způsobou.

Také rodiče a příbuzní nově zasvěcených panen, a podle vhodnosti i ostatní, mohou přijímat pod obojí způsobou.

## ZÁVĚREČNÉ OBŘADY

36. Po modlitbě po přijímání přistoupí nově zasvěcené panny před oltář. Biskup obrácen k nim říká:

**Bůh Otec způsobil, že ve vašem srdci vzklíčilo  
rozhodnutí k požehnanému panenství:  
ať uchrání neporušenost vašeho srdce  
a ať vám žehná.**

**Všichni:**

Amen.

**Biskup:**

**Pán Ježíš přijal vaše zasvěcení,  
kterým jste se mu navždy zasnoubily:  
ať naplní vaše srdce svou láskou,  
aby se skrze vás ve světě rozmnožoval Boží život.**

Všichni:

Amen.

Biskup:

Duch Svatý svou přítomností potvrdil a posvětil  
vaše dnešní odevzdání se Bohu:  
ať ve vás roznítí oheň Boží lásky,  
abyste neúnavně sloužily Bohu, církvi  
i všem potřebným lidem.

Všichni:

Amen.

37. Potom biskup žehná všem přítomným:

Požehnej vás a všechny přítomné  
všemohoucí Bůh,  
Otec ✠ i Syn ✠ i Duch ✠ Svatý.

Všichni:

Amen.

Jiný text slavnostního požehnání je uveden ve 3. kapitole  
(str. 424).

38. Po požehnání si panny vezmou své svíce, pokud je užívaly.  
Schola spolu s lidem zpívá vhodný hymnus nebo chvalozpěv. Ná-  
sleduje průvod do sakristie stejným způsobem jako při příchodu.

## Druhá kapitola

**Obřad zasvěcení panen  
spojený s doživotními sliby mnišek**

39. Zasvěcení panen spojené s doživotními sliby mnišek je vhodné konat během velikonočního oktávu, o slavnostech, zvláště takových, které mají nějaký vztah k tajemství vtělení, o nedělích, o svátcích blahoslavené Panny Marie, o památkách svatých panen nebo významných řeholních světců.
40. Ve stanovený den, krátce před zasvěcením nebo nejpozději den před zasvěcením, jsou kandidátky zasvěcení představeny biskupovi, aby měl příležitost promluvit s nimi jako otec a pastýř diecéze.
41. Zasvěcení se obvykle koná v klášterním kostele.
42. Je vhodné, aby tato slavnost byla včas oznámena věřícím, aby byla umožněna jejich hojná účast.
43. Používá se formulář mše ze dne nebo mše *Při zasvěcení panen* (srov. Úvod, č. 8–10).
44. Vlastní obřad zasvěcení se obvykle koná u předsednického sedadla. Pro podpoření aktivnější účasti věřících může být pro biskupa připraveno sedadlo před oltářem. Na vhodném místě v presbytáři se připraví sedadlo pro představenou, která bude přijímat sliby panen. Rovněž v presbytáři mají být sedadla pro kandidátky zasvěcení, umístěná tak, aby věřící mohli celý obřad dobře sledovat.
45. Tento obřad svou povahou vyžaduje, aby byl slaven s náležitou slavnostností, jak to odpovídá jeho povaze; přitom je třeba se vyhnout tomu, co by odporovalo řeholní chudobě.
46. Ke mši ať se připraví dostatečné množství chleba a vína, aby to stačilo jak pro celebranty a přísluhující, tak pro kandidátky zasvěcení, jejich rodiče, příbuzné a ostatní řeholnice. Použije-li se jednoho kalicha, ať je přiměřeně velký.

47. Kromě toho, co nezbytně patří k slavnostní biskupské mši, se připraví:

a) pontifikál;

b) závoje, prsteny nebo jiné insignie vyjadřující panenské a řeholní zasvěcení, podle místních předpisů nebo zvyklostí řeholního společenství.

### ÚVODNÍ OBŘADY

48. Když je vše náležitě připraveno a věřící jsou shromážděni, ubírá se průvod kostelem k oltáři. Přitom se zpívá vstupní zpěv. Vstupní průvod je uspořádán obvyklým způsobem a je vhodné, aby v něm šly též kandidátky zasvěcení doprovázené představenou a magistrou.

49. Po příchodu do presbytáře a pozdravení oltáře úklonou odeberou se kandidátky zasvěcení na místa připravená pro ně mimo presbytář; a pokračuje mše.

### BOHOSLUŽBA SLOVA

50. Bohoslužba slova se koná obvyklým způsobem, kromě následujícího:

a) čtení je možné vzít buď ze mše příslušného dne, nebo z textů v lekcionáři pro mše *Při zasvěcení panen a při řeholních slibech* (srov. Úvod, č. 8–10);

b) přímluvy se nekonají, protože už jsou obsaženy v litaniích.

### ŘEHOLNÍ SLIBY A ZASVĚCENÍ PANEN

#### Pozvání kandidátek

51. Po evangeliu, pokud se zasvěcení panen koná před oltářem, přijde biskup k sedadlu, které je tam připravené, a posadí se. Mezitím schola zpívá následující antifonu nebo jiný vhodný zpěv.

Moudré panny, vezměte své lampy:

hle, ženich přichází, jděte mu naproti.

Kandidátky zasvěcení si rozžehnou svíce a doprovázeny magistrou a další k tomu určenou řeholnicí přijdou před presbytář, kde se zastaví.

52. Potom biskup zpívá nebo hlasitě zvolá:

**Pojďte, dcery, a slyšte mě,  
naučím vás bázni Boží.**

Panny rovněž zpěvem odpovídají:

Jdu za tebou, Bože, celým svým srdcem,

v posvátné bázni, a toužím spatřit tvou tvář.

Neodmítej mě, ale přijmi mě s láskou

podle svého velkého milosrdenství.

Přitom vstupují do presbytáře a zaujmou takové místo, aby všichni přítomní mohli snadno sledovat obřad. Svíce postaví na připravené svícny nebo je předají přísluhujícím, kteří jim je po mši vrátí. Pak se posadí na připravená sedadla.

53. Jiný způsob pozvání kandidátek, především nepoužívají-li se svíce, je uveden ve 3. kapitole (str. 420).

## Homilie či promluva

54. Biskup krátce promluví ke kandidátkám zasvěcení i k ostatním přítomným, vychází přitom z biblických textů, vysvětlí význam daru panenství a řeholního života pro jejich posvěcení a pro dobro celé církve.

### Otázky

55. Po homilii panny vstanou; biskup se jich táže, zda se chtějí Bohu zasvětit a usilovat o dokonalou lásku životem podle řehole nebo stanov svého řeholního institutu. Níže uvedené otázky mohou být změněny nebo částečně vynechány podle povahy řeholního institutu.

Ptám se každé z vás:

Chceš se nyní úžeji připoutat k Bohu  
doživotními řeholními sliby,  
když jsi již ve křtu zemřela hříchu  
a byla Pánu zasvěcena?

Kandidátky společně odpoví:

Ano.

Biskup:

Chceš stále a pevně usilovat  
o dokonalou lásku k Bohu a bližnímu podle evangelia  
a pravidel své řeholní rodiny?

Kandidátky společně odpoví:

Ano.

Biskup:

Chceš být životem v samotě a mlčení,  
v neustálé modlitbě a skutcích pokání,  
v pokorné práci a bohoslužbě  
zcela svobodná pro Boha?

Kandidátky společně odpoví:

Ano.

Biskup:

Chceš se zasvětit našemu Pánu Ježíši Kristu,  
Božímu Synu,  
a stát se jeho snoubenkou navždy?

Kandidátky společně odpoví:

Ano.

56. Biskup potvrdí jejich rozhodnutí těmito nebo podobnými slovy:  
Bůh ve vás dobré dílo započal,  
on ať je zdokonaluje až do dne Krista Ježíše.

### Litanie

57. Všichni vstanou a biskup se sepjatýma rukama obrácen k lidu říká:

(Oslovení)

Prosme Boha, všemohoucího Otce,  
skrze jeho Syna, našeho Pána Ježíše Krista,  
aby na přímluvu Panny Marie a všech svatých  
na tyto své služebnice seslal svého Svatého Ducha.

58. Pokud se při litaniích bude klečat, jáhen vyzve shromáždění:  
Klekněme k modlitbě.

Biskup, přísluhující, kandidátky zasvěcení i všichni ostatní si kleknou (v neděli a v době velikonoční se stojí). Kde je zvykem, aby panny, které přijímají zasvěcení, ulehly tváří k zemi, může se tento zvyk zachovat.

59. Začne zpěv litaní; na příslušných místech je možno přidat jména světců, které řeholní společenství nebo lid zvláště uctívá, nebo několik dalších invokací podle okolností.

Pane, smiluj se.

Pane, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Pane, smiluj se.

Pane, smiluj se.

Nebo:

Kyrie, eleison.

Kyrie, eleison.

Christe, eleison.

Christe, eleison.

Kyrie, eleison.

Kyrie, eleison.

---

|                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| Svatá Maria, Matko Boží,    | oroduj za nás.   |
| Svatý Michaeli,             | oroduj za nás.   |
| Svatí Boží andělé,          | orodujte za nás. |
| Svatý Jene Křtiteli,        | oroduj za nás.   |
| Svatý Josefe,               | oroduj za nás.   |
| Svatý Petře a Pavle,        | orodujte za nás. |
| Svatý Ondřeji,              | oroduj za nás.   |
| Svatý Jene,                 | oroduj za nás.   |
| Svatá Maří Magdaleno,       | oroduj za nás.   |
|                             |                  |
| Svatý Štěpáne a Vavřinče,   | orodujte za nás. |
| Svatý Václave,              | oroduj za nás.   |
| Svatý Vojtěchu,             | oroduj za nás.   |
| Svatý Jene Nepomucký,       | oroduj za nás.   |
| Svatá Perpetuo a Felicito,  | orodujte za nás. |
| Svatá Anežko,               | oroduj za nás.   |
| Svatá Marie Goretti,        | oroduj za nás.   |
|                             |                  |
| Svatý Athanasie,            | oroduj za nás.   |
| Svatý Ambroži,              | oroduj za nás.   |
| Svatý Augustine,            | oroduj za nás.   |
| Svatý Cyrile a Metoději,    | orodujte za nás. |
| Svatý Jeronýme,             | oroduj za nás.   |
| Svatý Benedikte,            | oroduj za nás.   |
| Svatý Dominiku a Františku, | orodujte za nás. |
| Svatá Makrino,              | oroduj za nás.   |
| Svatá Scholastiko,          | oroduj za nás.   |

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Svatá Kláro a Kateřino,       | orodujte za nás. |
| Svatá Anežko Česká,           | oroduj za nás.   |
| Svatá Terezie od Ježíše,      | oroduj za nás.   |
| Svatá Růženo z Limy,          | oroduj za nás.   |
| Svatá Luiso de Marillac,      | oroduj za nás.   |
| Svatá Markéto Marie Alacoque, | oroduj za nás.   |
| Svatá Terezie z Lisieux,      | oroduj za nás.   |
| Všichni svatí a světice Boží, | orodujte za nás. |

|                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| Měj s námi slitování,        | vysvobod' nás, Pane. |
| Ode všeho zlého              | vysvobod' nás, Pane. |
| Ode všeho hříchu             | vysvobod' nás, Pane. |
| Od smrti věčné               | vysvobod' nás, Pane. |
| Svým vtělením                | vysvobod' nás, Pane. |
| Svou smrtí a zmrtvýchvstáním | vysvobod' nás, Pane. |
| Sesláním Ducha Svatého       | vysvobod' nás, Pane. |

|                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| I když jsme hříšníci,                 | prosíme tě, vyslyš nás. |
| Papeži a biskupům, kněžím a jáhnům    |                         |
| dej, ať se stále připodobňují Kristu, |                         |
| snoubenci své církve,                 | prosíme tě, vyslyš nás. |
| Své církvi stále uchovávej            |                         |
| a rozmnožuj dar panenství,            | prosíme tě, vyslyš nás. |
| Všem věřícím v Krista                 |                         |
| daruj pevnou naději na vzkříšení      |                         |
| a život věčný,                        | prosíme tě, vyslyš nás. |

Všem národům dej mír

a pravou svornost,

prosíme tě, vyslyš nás.

Společenstvům žijícím podle

evangelijních rad dopřej stálý

duchovní růst a nová povolání,

prosíme tě, vyslyš nás.

Rodičům a příbuzným těchto vyvolených

dej hojnost nebeských darů,

prosíme tě, vyslyš nás.

Požehnej tyto své služebnice,

posvěť je a sobě zasvěť,

prosíme tě, vyslyš nás.

Ježíši, Synu Boha živého,

prosíme tě, vyslyš nás.

Kriste, uslyš nás.

Kriste, uslyš nás.

Kriste, vyslyš nás.

Kriste, vyslyš nás.

Nebo:

Kriste, vyslyš nás.

Kriste, vyslyš nás.

Kriste, prosíme tě, vyslyš nás.

Kriste, prosíme tě, vyslyš nás.

60. Potom biskup vstojе, s rozpjatýma rukama, obrácen k lidu říká:

Vyslyš, Bože, prosby modlící se církve

a smiluj se nad těmito svými služebníci,

které jsi s láskou povolal.

Ved' je cestou k věčné spáse,

aby toužily po tom, co se ti líbí,

a svědomitě to také konaly.

Prosíme o to skrze Krista, našeho Pána.

Všichni:

Amen.

Pokud se při litaniích klečelo, jáhen řekne:

Povstaňte.

61. Po skončení litaní se, podle zvyklostí řeholního společenství, dvě řeholnice s doživotními sliby postaví k sedadlu představené jako svědkyně složení slibů. Panny, které mají složit doživotní sliby, jednotlivě přistupují k představené a přečtou formuli slibů; je vhodné, aby ji předtím vlastnoručně napsaly.

### Řeholní sliby

62. Je vhodné, aby po složení slibů řeholnice přistoupila k oltáři a položila na něj vlastnoručně napsanou formuli slibů; a pokud to lze snadno provést, podepíše na oltáři zápis o složení slibů. Pak se vrátí na své místo.

63. Řeholnice, které nyní složily sliby, zpívají podle vhodnosti následující antifonu nebo jiný zpěv, který vyjadřuje sebedarování a radost:

Přijmi mne, Pane, jak jsi slíbil, a budu žít  
a má naděje nebude zklamána.

### Slavnostní modlitba zasvěcení

64. Panny, které přijímají zasvěcení, si kleknou a biskup s rukama vztaženýma nad nimi pronáší modlitbu zasvěcení. Texty uvedené v závorkách se mohou vynechat.

Bože nejvyšší svatý,  
ty miluješ nevinné ruce  
a přebýváš v čistém srdci.

Svým Slovem jsi všechno stvořil  
a jím také obnovuješ člověka  
zraněného v ráji ďáblovou lstí.  
Nejenže člověka voláš k původní nevinności,  
ale dáváš mu okusit i dobra budoucího věku:  
i když je dosud podroben pomíjejícínosti,  
již nyní se podobá andělům v nebi.  
Shlédni, Bože, na tyto své služebnice.  
Ty sám jsi vložil do jejich srdcí touhu odevzdat se ti  
a ony ti obětují samy sebe,  
když nyní vkládají do tvých rukou slib panenství.  
(Jak by mohl člověk, podrobený slabosti,  
překonat přirozené sklony  
a přitažlivost dovolených věcí,  
odolávat obvyklému způsobu myšlení  
a nástrahám doby,  
pokud bys ty sám svou milostí  
neroznítil touhu k sebedarování,  
svou dobrotou ji neživil  
a svou pomocí neposiloval?)  
Tys vylil svou milost na všechny lidi.  
Ze všech národů pod nebem  
jsi vyvolil dědice nové smlouvy;  
jejich množství je tak nespočetné,  
jako hvězdy na nebi.  
Mezi rozmanitými dary, které dáváš těm,  
kteří se nezrodili ani z krve ani z vůle těla,  
ale z tvého Ducha,

jsi z pramene své štědrosti udělil některým  
dar povolání k zasvěcenému panenství.

I když uznávají vznešenost manželského svazku,  
který stále provází tvé prvotní požehnání,  
přesto – vedeny tvou Prozřetelností –  
zřekly se manželství a neuzavírají sňatek,  
ale touží po tom a milují to,  
co je svátostí manželství naznačeno,  
totiž spojení Krista a církve.

(Život v panenství má v tobě svůj původ  
a je odrazem života andělů v nebi;  
ty, které jej prožívají, touží se odevzdat Kristu,  
který je Synem panenské Matky  
a jejich snoubencem.)

Prosíme tě, tedy, Bože,  
za tyto služebnice, které prosí o tvou pomoc:  
buď jim vůdcem a spolehlivou ochranou  
a upevni jejich zasvěcení svým požehnáním.  
Nedopusť, aby se k nim pro nepozornost srdce  
vloudil odvěký nepřítel lidského pokolení,  
který strojí záludnější úklady těm,  
kdo touží po tom, co je vznešenější,  
a připravil je tak o vítěznou palmu zdrženlivosti.  
Ať je neodradí od jejich předsevzetí  
zachovávat panenskou čistotu,  
vždyť i ti, kdo žijí v manželství,  
mají zachovávat manželskou čistotu.

At' je tvůj Svatý Duch naplní  
prozíravou skromností,  
moudrou dobrotou,  
rozvážnou vlídností  
a svobodně zachovávanou čistotou.  
At' hoří láskou,  
ale zalíbení mají jen v tobě.  
At' si pro svůj život zaslouží chválu,  
ale at' po ní netouží.  
At' tě oslavují svatostí těla a čistotou duše,  
ať je láska vede k tomu, aby ti oddaně sloužily  
a chránily se toho, co by tě mohlo zarmoutit.  
Buď jejich slávou, radostí a touhou,  
ve smutku jim buď útěchou,  
v pochybách rádcem,  
v bezpráví obhájcem,  
v nesnázích stálostí,  
v chudobě hojností,  
v postění pokrmem,  
v nemoci lékem.  
At' v tobě všechno nacházejí,  
když si tě nade všechno vyvolily.  
Prosíme o to skrze tvého Syna  
Ježíše Krista, našeho Pána,  
neboť on s tebou v jednotě Ducha Svatého  
žije a kraluje po všechny věky věků.

Všichni:

Amen.

### Předání symbolů zasvěcení

65. Po skončení modlitby zasvěcení si biskup i lid sednou. Panny vstanou a spolu s magistrou a další k tomu určenou řeholnicí, které je doprovázejí, společně přistoupí před biskupa.

Biskup říká všem společně:

Přijměte, milé dcery, závoj a prsten  
jako znamení vašeho zasvěcení Bohu.  
Zachovejte Kristu, svému Ženichovi,  
neporušenou věrnost  
a nikdy nezapomeňte,  
že vás Kristus přijal do své služby  
i do služby církvi, která je jeho tělem.

Všechny panny odpoví:

Amen.

66. Pokud se nepředává závoj, biskup předává pouze prsten a všem společně říká:

Přijměte prsten jako znamení  
svatého zasnoubení s Kristem  
a zachovejte svému Ženichovi  
neporušenou věrnost,  
abyste mohly mít účast  
na svatbě ve věčné radosti.

Všechny panny odpoví:

Amen.

67. Nyní panny poklekají jednotlivě před biskupem. On jim předá prsten, případně i závoj nebo další symboly zasvěcení.

Schola při tom zpívá antifonu:

K tobě, Pane, pozvedám svou duši,  
přijď a vysvobod' mě, Pane, k tobě se utíkám.

s žalmem 45 (44):

Srdce mi překypuje radostnými slovy,  
přednáším králi svou báseň,  
rydlem zručného písaře je můj jazyk.  
Krásou vynikáš nad lidské syny,  
půvab se rozlévá po tvých rtech,  
proto ti Bůh požehnal navěky.

Opakuje se antifona.

Svůj bok si, hrdino, přepásej mečem,  
svou nádherou a vznešeností!  
Vyprav se do úspěšného boje za pravdu a právo,  
ať tě proslaví tvá pravice!

Opakuje se antifona.

Šípy máš ostré, národy se ti podrobují,  
odvaha králových nepřátel klesá.  
Tvůj trůn, Bože, trvá na věčné časy,  
žezlo tvé vlády je žezlo nestranné!

Opakuje se antifona.

Miluješ spravedlnost, nenávidíš nepravost,  
proto tě Bůh, tvůj Bůh pomazal  
olejem radosti před tvými druhy.  
Myrhou, aloem, kassií voní všechna tvá roucha,  
blaží tě zvuk strunných nástrojů  
v paláci ze slonové kosti.

**Opakuje se antifona.**

Vstříc ti vycházejí dcery králů,  
po své pravici máš královnu, ozdobenou ofířským zlatem.  
Slyš, dcero, pohleď a naslouchej,  
zapomeň na svůj národ, na svůj otcovský dům!

**Opakuje se antifona.**

Sám král touží po tvé kráse:  
vždyť je tvým pánem, před ním se skloň!  
Tyrský lid přichází s dary,  
velmoži národa se ucházejí o tvou přízeň.

**Opakuje se antifona.**

V plné kráse vstupuje královská dcera,  
její šat je protkán zlatem.  
V barevném rouchu ji vedou ke králi,  
za ní ti přivádějí panny, její družky.

**Opakuje se antifona.**

Provázeny radostným jásosem

vstupují v královský palác.

Místa tvých otců zaujmou tvoji synové,

ustanovíš je za knížata po celé zemi.

**Opakuje se antifona.**

Chci tvé jméno připomínat všem budoucím pokolením,

proto tě národy oslaví na věčné věky.

**Opakuje se antifona.**

Na konci žalmu se nezpívá Sláva Otcí; jakmile skončí předávání symbolů zasvěcení, zpěv žalmu se přeruší a ukončí antifonou.

Text jiných antifon je uveden v 3. kapitole (str. 421).

Nebo se může použít jiný vhodný zpěv.

68. Zdá-li se to být vhodné, předá potom biskup nově zasvěceným pannám knihu denní modlitby církve, říká přitom:

**Přijměte knihu denní modlitby církve,**

**aby z vašich úst stále zaznívaly**

**chvály nebeskému Otcí,**

**a modlete se za spásu celého světa.**

**Všechny panny odpoví:**

Amen.

Panny přistupují k biskupovi a on jim předává denní modlitbu církve; vrátí na svá místa a zůstanou stát.

69. Potom zpívají tuto nebo jinou vhodnou antifonu:

Jsem zasnoubena tomu, kterému slouží andělé

a jehož krásu obdivuje slunce a měsíc.

Není-li možné, aby tuto antifonu zpívaly samy zasvěcené panny, zpívá schola.

70. Po skončení obřadu předávání symbolů zasvěcení, kde je to obvyklé nebo vhodné, vyjádří se trvalé přijetí do řeholního institutu buď vhodnými slovy představené, nebo pozdravením pokoje.

a) Představená pronese tato nebo podobná slova:

Potvrzuji, že jste byly trvale přijaty

do naší řeholní rodiny

a máte podíl na všem, co je nám společné.

A všechny členky tohoto řeholního společenství řeknou:

Amen.

b) Místo toho může biskup pozdravit právě zasvěcené řeholnice pozdravením pokoje. Představená jim může projevit vzájemnou lásku buď pozdravením pokoje, nebo jiným způsobem podle zvyklostí řeholního společenství nebo kláštera.

Během pozdravení pokoje zpívá schola a lid antifonu:

Jak milý je tvůj příbytek, Hospodine zástupů!

Touží, ba prahne má duše po Hospodinových síních.

s žalmem 84 (83):

Jak milý je tvůj příbytek, Hospodine zástupů!

Touží, ba prahne má duše po Hospodinových síních,

mé srdce i mé tělo

s jásotem tíhnou k živému Bohu.

Opakuje se antifona.

I vrabec si nalézá příbytek

a vlaštovka své hnízdo, kde ukládá svá mláďata:

Tvé oltáře, Hospodine zástupů,

můj králi a můj Bože!

Opakuje se antifona.

Blaze těm, kdo přebývají v tvém domě,  
stále tě mohou chválit.

Blaze člověku, jenž u tebe nalézá pomoc,  
když se chystá na svatou pouť.

**Opakuje se antifona.**

Až půjdou vyschlým údolím, v pramen je změnit,  
a časný déšť je zahálí požehnáním.

Půjdou se silou stále větší;  
uzří Boha bohů na Siónu.

**Opakuje se antifona.**

Hospodine, Bože zástupů, slyš mou modlitbu,  
popřej sluchu, Jakubův Bože!

Štíte náš, Bože, pohled',  
popatř na tvář svého pomazaného!

**Opakuje se antifona.**

Věru, lepší je den v tvých nádvořích  
než jinde tisíc;  
raději budu stát na prahu domu svého Boha  
než přebývat ve stanech bezbožníka.

**Opakuje se antifona.**

Neboť Hospodin, Bůh, je slunce a štít:  
Hospodin popřává milost a slávu,  
neodepře štěstí těm, kteří žijí v nevinnosti.

Hospodine zástupů,  
blaze tomu, kdo v tebe doufá.

**Opakuje se antifona.**

Nebo se může použít jiný vhodný zpěv.

Pokud se koná pozdravení pokoje na tomto místě, před přijímáním se vynechá.

71. Jiné způsoby předávání symbolů zasvěcení jsou uvedeny ve 3. kapitole (str. 422).

72. Po skončení obřadu předávání symbolů zasvěcení se nově zasvěcené panny vrátí ke svým sedadlům v presbytáři. Mše pak pokračuje obvyklým způsobem.

### EUCCHARISTICKÁ BOHOSLUŽBA

73. Je vhodné, aby během zpěvu k přinášení darů některé z nově zasvěcených panen přinesly chléb, víno a vodu k slavení eucharistické oběti.

74. V eucharistické modlitbě je vhodné vložit vlastní vsuvky, které jsou uvedeny v textech pro mši *Při zasvěcení panen*.

75. Při obřadu pozdravení pokoje (pokud se dosud nekonalo, srov. č. 70), je vhodné, aby se biskup pozdravil s nově zasvěcenými pannami.

76. Když biskup přijal tělo a krev Páně, přistoupí panny k oltáři a přijímají pod obojí způsobou.

Také rodiče a příbuzní nově zasvěcených panen, a podle vhodnosti i ostatní, mohou přijímat pod obojí způsobou.

### ZÁVĚREČNÉ OBŘADY

77. Po modlitbě po přijímání přistoupí nově zasvěcené panny před oltář. Biskup obrácen k nim říká:

**Bůh Otec způsobil, že ve vašem srdci vzklíčilo  
rozhodnutí k požehnanému panenství:  
ať uchrání neporušenost vašeho srdce  
a ať vám žehná.**

Všichni:

Amen.

Biskup:

Pán Ježíš přijal vaše zasvěcení,  
kterým jste se mu navždy zasnoubily:  
ať naplní vaše srdce svou láskou,  
aby se skrze vás ve světě rozmnožoval Boží život.

Všichni:

Amen.

Biskup:

Duch Svatý svou přítomností potvrdil a posvětil  
vaše dnešní odevzdání se Bohu:  
ať ve vás roznítí oheň Boží lásky,  
abyste neúnavně sloužily Bohu, církvi  
i všem potřebným lidem.

Všichni:

Amen.

78. Potom biskup žehná všem přítomným:

Požehnej vás a všechny přítomné  
všemohoucí Bůh,  
Otec ✠ i Syn ✠ i Duch ✠ Svatý.

Všichni:

Amen.

79. Jiný text slavnostního požehnání je uveden ve 3. kapitole (str. 424).

80. Po požehnání si panny vezmou své svíce, pokud je užívaly. Schola spolu s lidem zpívá vhodný hymnus nebo chvalozpěv. Následuje průvod do sakristie stejným způsobem jako při příchodu.

## Třetí kapitola

**Jiné texty k použití  
při obřadu zasvěcení panen****JINÝ ZPŮSOB POZVÁNÍ KANDIDÁTEK**

Pokud se zasvěcení panen koná před oltářem, přijde biskup k sedadlu, které je tam připravené, a posadí se. Jáhen volá jednotlivé kandidátky jménem; když uslyší své jméno, každá vstane a řekne:

Hle, tady jsem, Pane, volal jsi mne.

Když skončí jejich představování, biskup je všechny vyzve těmito nebo podobnými slovy:

**Přistupte, dcery,  
abych splnil přání vašeho srdce  
a zasvětil vás Pánu.**

Panny odpovídají zpěvem následující antifony nebo jiného vhodného zpěvu:

Jdu za tebou, Bože, celým svým srdcem,  
v posvátné bázni, a toužím spatřit tvou tvář.

Neodmítej mě, ale přijmi mě s láskou  
podle svého velkého milosrdenství.

Přítom vstupují do presbytáře spolu s těmi, které je doprovázejí, a zaujmou takové místo, aby všichni přítomní mohli snadno sledovat obřad.

## JINÉ ANTIFONY PŘI PŘEDÁVÁNÍ SYMBOLŮ ZASVĚCENÍ

**1.**

Panny přicházejí do chrámu Páně. (srov. Žl 45/44,15-16)

**2.**

Slyš, dcero, sám Král touží po tvé kráse. (srov. Žl 45/44,11-12)

**3.**

Má duše po tobě žízní. (Žl 63/62,2)

**4.**

Mé srdce i mé tělo s jásotem tíhnou k živému Bohu. (Žl 84/83,3)

**5.**

Mé štěstí je být nablízku Bohu. (Žl 73/72,28)

**6.**

Hledala jsem miláčka svého srdce. (Pís 3,1)

**7.**

Můj miláček patří mně a já jsem jeho. (Pís 2,16)

**8.**

Ukaž mi svou tvář, ať slyším tvůj hlas. (Pís 2,14)

**9.**

Přistup, nevěsto Kristova,  
přijmi korunu, kterou ti připravil Pán. (srov. Pís 4,8)

**10.**

Zavedu ji do samoty a budu mluvit k jejímu srdci. (srov. Oz 2,14)

**11.**

Kdo se oddá Pánu, je s ním jeden duch. (1 Kor 6,17)

## JINÝ ZPŮSOB PŘEDÁVÁNÍ SYMBOLŮ ZASVĚCENÍ

**Pro předávání závoje**

(pokud jej panny už dříve přijaly, tento obřad se vynechává):

Po skončení modlitby zasvěcení si biskup i lid sednou. Panny vstanou a spolu s těmi, které je doprovázejí, jednotlivě přistupují před biskupa.

Biskup každé z nich předá závoj a říká přitom:

**Přijmi tento závoj jako znamení svého zasvěcení  
Kristu i službě církvi, která je jeho tělem.**

Panna odpoví:

Amen.

Po přijetí závoje se vrátí na své místo a zůstane stát.

Když všechny panny přijaly závoj, zpívají antifonu:

O tvých věcech, Pane, rozjímám  
abych byla svatá tělem i duší.

Není-li možné, aby tuto antifonu zpívaly samy zasvěcené panny, zpívá schola; může začít už během předávání, hned potom, když biskup předal závoj jedné nebo dvěma pannám, a tato antifona se pak může opakovat vždy po jednom nebo po několika verších vhodného žalmu nebo kantika.

**Pro předávání prstenu**

Po předání závoje všem pannám se prostupuje stejným způsobem při předávání prstenu.

Biskup každé z nich předá prsten a říká přitom:

Přijmi prsten jako znamení  
svatého zasnoubení s Kristem  
a zachovej svému Ženichovi  
neporušenou věrnost,  
abys mohla mít účast  
na svatbě ve věčné radosti.

Panna odpoví:

Amen.

### Pro předávání knihy denní modlitby církve

Zdá-li se to být vhodné, biskup potom předá nově zasvěcené  
panně knihu denní modlitby církve, říká přitom:

Přijmi knihu denní modlitby církve,  
aby z tvých úst stále zaznívaly  
chvály nebeskému Otci,  
a modli se za spásu celého světa.

Panna odpoví:

Amen.

A vrátí se na své místo.

Když všechny panny převzaly symboly zasvěcení, zpívají tuto  
nebo jinou vhodnou antifonu:

Jsem zasnoubena tomu, kterému slouží andělé  
a jehož krásu obdivuje slunce a měsíc.

Není-li možné, aby tuto antifonu zpívaly samy zasvěcené  
panny, zpívá schola; může začít už během předávání, hned potom,  
když biskup předal prsten jedné nebo dvěma pannám, a tato anti-  
fona se pak může opakovat vždy po jednom nebo po několika ver-  
ších vhodného žalmu nebo kantika.

## JINÝ TEXT ZÁVĚREČNÉHO POŽEHNÁNÍ

Po modlitbě po přijímání přistoupí nově zasvěcené panny před oltář. Biskup obrácen k nim říká:

Bůh vkládá do srdce  
každé dobré rozhodnutí a dovršuje ho:  
ať vás svou milostí ustavičně chrání,  
abyste byly svému povolání věrné.

Všichni:

Amen.

Biskup:

Ať mezi všemi lidmi  
vydáváte svědectví o Boží lásce  
a jste jejím živým znamením.

Všichni:

Amen.

Biskup:

Pouto lásky, kterým vás Bůh  
spojil s Kristem zde na zemi,  
ať z jeho dobroty trvá také v nebi.

Všichni:

Amen.

Potom biskup žehná všem přítomným:

Požehnej vás a všechny přítomné  
všemohoucí Bůh,

Otec ✠ i Syn ✠ i Duch ✠ Svatý.

Všichni:

Amen.

## Dodatek

## Mešní texty a biblická čtení při zasvěcení panen

### Mešní texty

Ve dnech, kdy jsou dovoleny mše spojené s určitými obřady, může se (a je vhodné) použít textů pro mše *Při zasvěcení panen*, s prefací o řeholním životě a vlastními vsuvkami v eucharistické modlitbě. Liturgická barva je bílá nebo sváteční. Říká se **Sláva na výsostech Bohu**, mimo adventní a postní neděle. Vyznání víry se říká, je-li předepsáno. Přímluvy se vynechávají.

Těchto textů nelze použít o adventních, postních a velikonočních nedělích, o slavnostech, ve dnech velikonočního oktávu, na Popeleční středu, ve Svatém týdnu a v den Vzpomínky na všechny věrné zemřelé; slaví se mše z příslušného dne a z textů mše *Při zasvěcení panen* se vkládají vsuvky do eucharistické modlitby a závěrečné požehnání.

### Biblická čtení

Čtení z Písma svatého jsou v mešním lekcionáři pro mši *Při zasvěcení panen a při řeholních slíbech* (Lekcionář VI/1, Mše spojené s určitými obřady).

Ve dnech, kdy nelze použít mešních textů pro mši *Při zasvěcení panen*, jsou také všechna biblická čtení z příslušného dne.

Použije-li se i jindy mešních textů z příslušného dne, může se (a je vhodné) jedno čtení vzít z textů *Při zasvěcení panen a při řeholních slíbech*.

## Vzor formule doživotních slibů

Každé řeholní společenství mnišek má právo sestavit si formuli pro složení doživotních slibů a předložit ji Kongregaci pro řeholníky a pro společnosti zasvěceného života žijící ve světě. Na pomoc těmto společenstvím se zde předkládá vzorový text této formule.

### I. Slibující říká:

Já, **N N**,

pevně jsem se rozhodla

zasvětit se dokonaleji Bohu

a celým svým životem těsněji následovat Krista.

Proto ke cti Boží

před přítomnými sestrami

skládám do tvých rukou, **N N\***,

doživotní slib čistoty, chudoby a poslušnosti

ve smyslu Řehole (a Stanov) **N**;

této řeholní rodině se celým srdcem odevzdávám,

abych z milosti Ducha Svatého

a s pomocí Panny Marie

ve službě Bohu a církvi

dosáhla dokonalé lásky.

\* Vkládá se jméno a postavení představené, která sliby přijímá.

## II. Kdo sliby přijímá, může říci:

Já, mocí mně svěřenou,  
přijímám jménem církve  
vaše (tvé) sliby složené v N N\* \*;  
a doporučím vás (tě) snažně Bohu,  
abyste (abys) svůj slib,  
spojený s eucharistickou obětí,  
byly schopny (byla schopna) naplnit.

\* \* Vkládá se jméno řeholní rodiny nebo kláštera.

---

## ŘÍMSKÝ PONTIFIKÁL

Vydalo Karmelitánské nakladatelství v Kostelním Vydří  
ve spolupráci s komisí ČBK pro liturgii  
v roce 2008 jako svou 1385. publikaci  
Grafická úprava, sazba a obálka Anna Kubů  
Výroba ERMAT Praha, s. r. o.  
Tisk KPR, s. r. o., Praha

ISBN 978-80-7195-274-9

